Wicked House Translation
All For Manga

Mairimashita! Iruma-kun

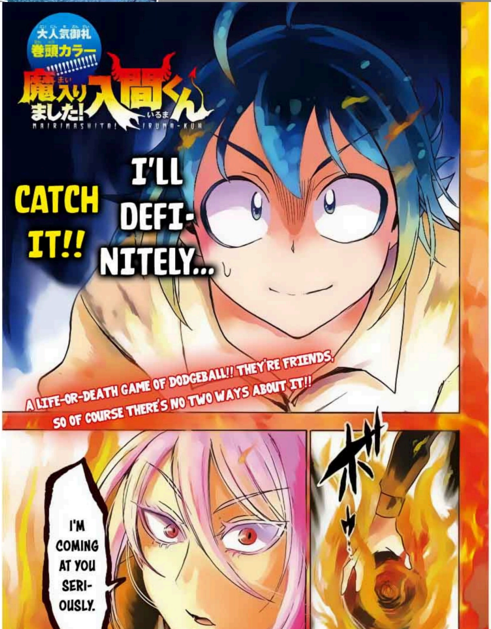
Staff

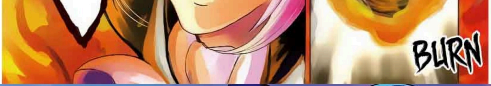
Translator:	Nine
Editor:	Cáo, Lê Duy Vũ
Typsetter:	Lambdadelta Umineko
PR:	Lambdadelta Umineko, Sam G
QC:	Lambdadelta Umineko

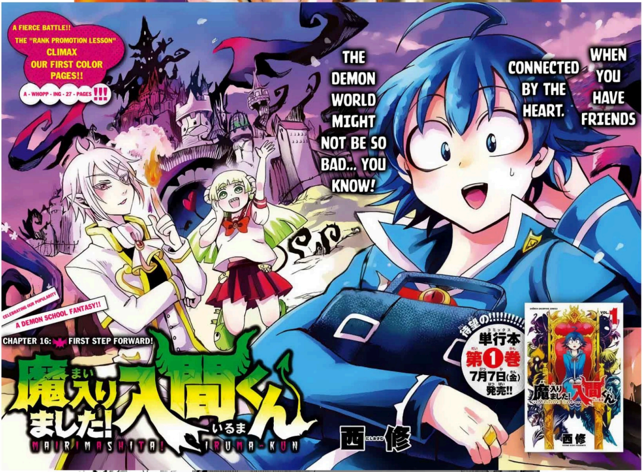
Contact Info

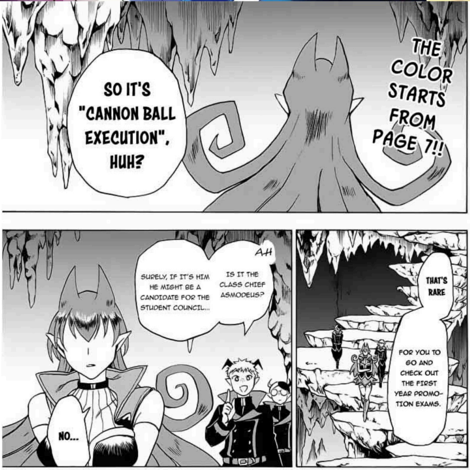
Wicked House Translation:
Fanpage: https://www.facebook.com/wickedhouse07/
Email: leduyvu74@gmail.com

All For Manga:
Fanpage: https://www.facebook.com/allformangagroup/
Email: ds.huynhduy@gmail.com


大人気御礼
巻頭カラー
!!!!!!!!!!!!
魔入りました!入間くん
MAIRIMASHITA! IRUMA-KUN
I'LL DEFI-NITELY...
CATCH IT!!
A LIFE-OR-DEATH GAME OF DODGEBALL!! THEY'RE FRIENDS, SO OF COURSE THERE'S NO TWO WAYS ABOUT IT!!
ボッ
I'M COMING AT YOU SERI-OUSLY.

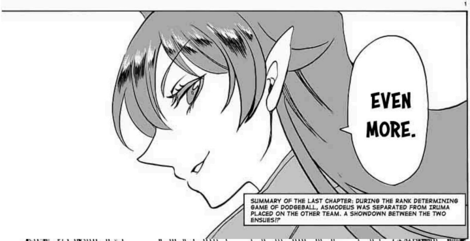



WHEN YOU HAVE FRIENDS
CONNECTED BY THE HEART.
THE DEMON WORLD MIGHT NOT BE SO BAD... YOU KNOW!
A FIERCE BATTLE!! THE "RANK PROMOTION LESSON" CLIMAX OUR FIRST COLOR PAGES!!
A - WHOPP - ING - 27 - PAGES!!!
CELEBRATING OUR POPULARITY
A DEMON SCHOOL FANTASY!!
CHAPTER 16: FIRST STEP FORWARD!
魔入りました！入間くん
MAIRIMASHITA! IRUMA-KUN
西修
待望の!!!!!!!!!!
単行本第1巻
7月7日(金)発売!!
VOL. 1

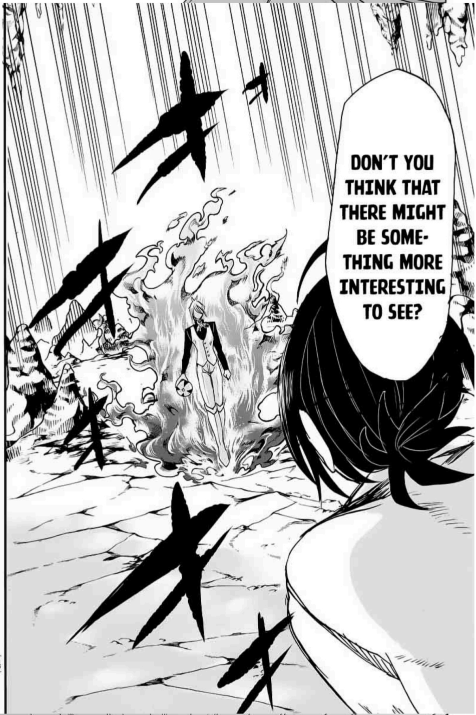

THE COLOR STARTS FROM PAGE 7!!
SO IT'S "CANNON BALL EXECUTION", HUH?
THAT'S RARE
FOR YOU TO GO AND CHECK OUT THE FIRST YEAR PROMOTION EXAMS.
AH
IS IT THE CLASS CHIEF ASMODEUS?
SURELY, IF IT'S HIM HE MIGHT BE A CANDIDATE FOR THE STUDENT COUNCIL...
NO...

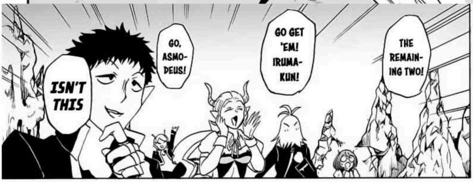
★この作品はフィクションであり、

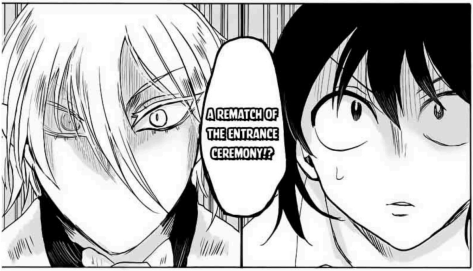
実在の個人・団体等にはいっさい関係ありません。

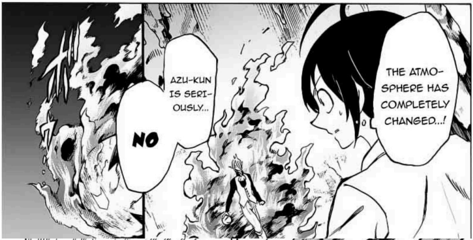


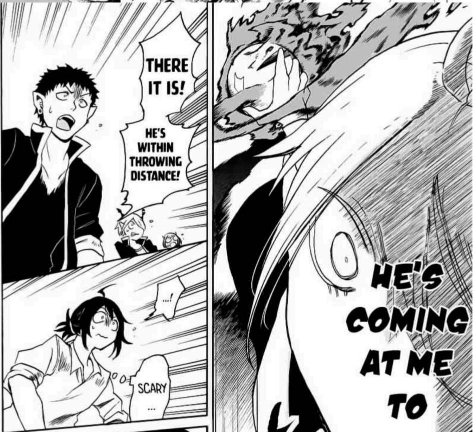
SUMMARY OF THE LAST CHAPTER: DURING THE RANK DETERMINING GAME OF DODGEBALL, ASMODEUS WAS SEPARATED FROM IRUMA PLACED ON THE OTHER TEAM. A SHOWDOWN BETWEEN THE TWO ENSUES!?

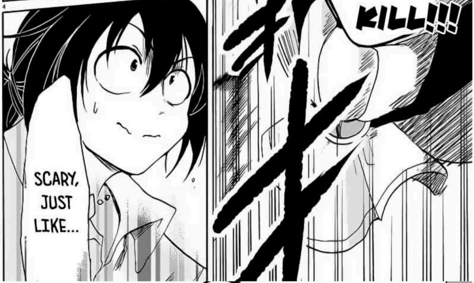

DON'T YOU THINK THAT THERE MIGHT BE SOMETHING MORE INTERESTING TO SEE?

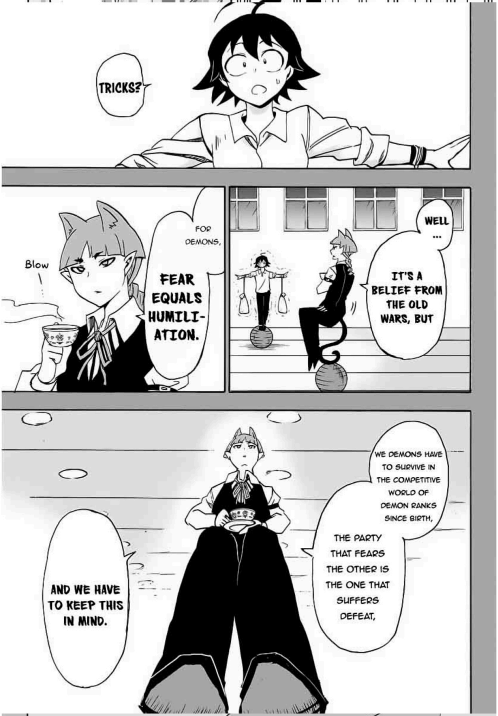

THE REMAINING TWO!
GO GET 'EM! IRUMA-KUN!
GO, ASMODEUS!
ISN'T THIS

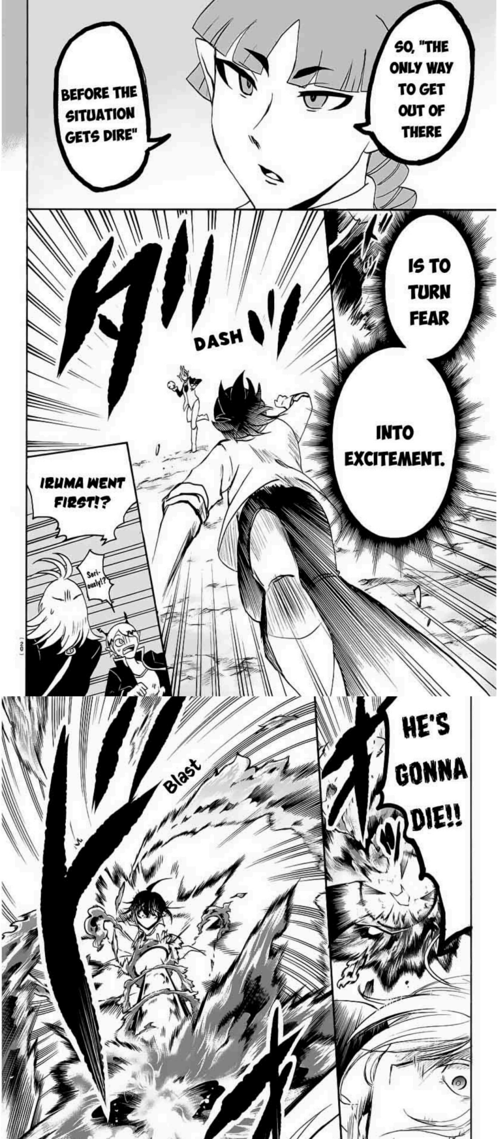

A REMATCH OF THE ENTRANCE CEREMONY!?

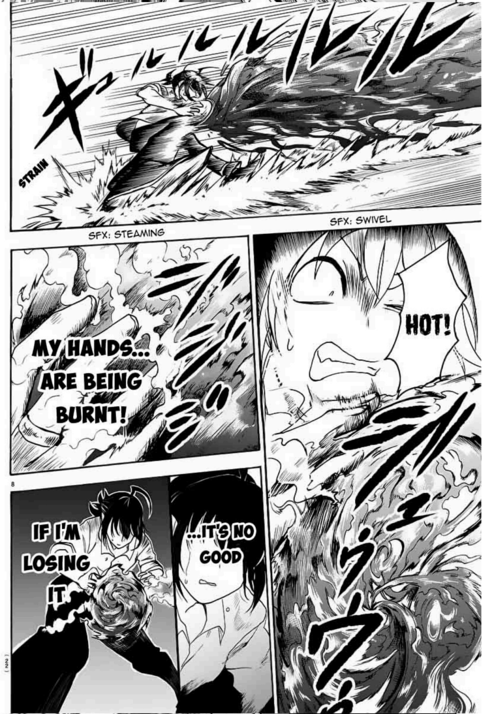

THE ATMOSPHERE HAS COMPLETELY CHANGED...!
AZU-KUN IS SERIOUSLY...
NO

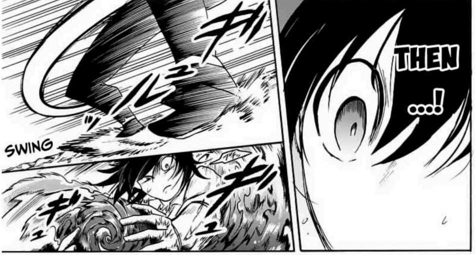

THERE IT IS!
HE'S WITHIN THROWING DISTANCE!
...!
SCARY...
HE'S COMING AT ME TO


KILL!!!
SCARY, JUST LIKE...

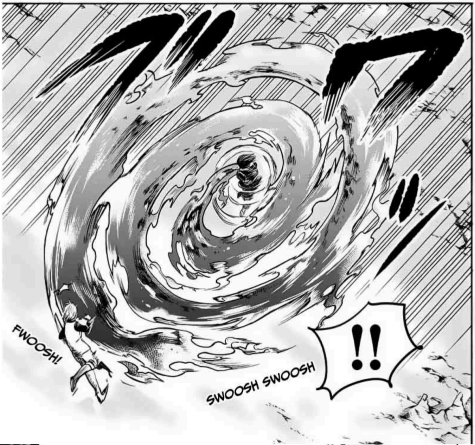

TRICKS?
WELL ...
IT'S A BELIEF FROM THE OLD WARS, BUT
FOR DEMONS,
FEAR EQUALS HUMILIATION.
Blow
WE DEMONS HAVE TO SURVIVE IN THE COMPETITIVE WORLD OF DEMON RANKS SINCE BIRTH,
THE PARTY THAT FEARS THE OTHER IS THE ONE THAT SUFFERS DEFEAT,
AND WE HAVE TO KEEP THIS IN MIND.

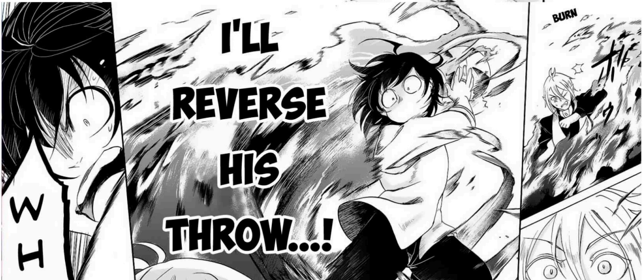

SO, "THE ONLY WAY TO GET OUT OF THERE
BEFORE THE SITUATION GETS DIRE"
IS TO TURN FEAR
INTO EXCITEMENT.
DASH
IRUMA WENT FIRST!?
Seriously!?
HE'S GONNA DIE!!
Blast

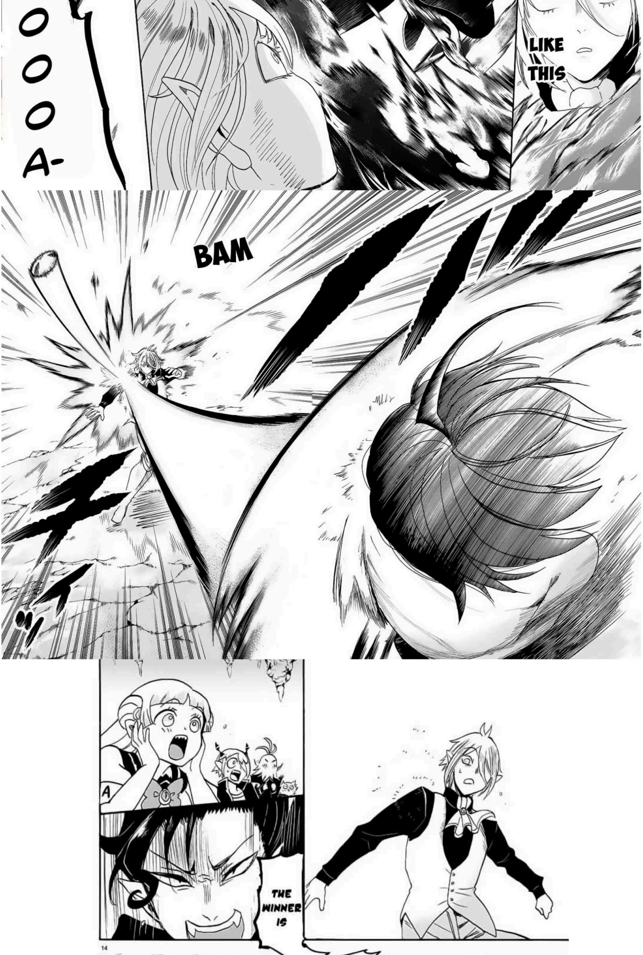

ギュルルルルル
STRAIN
SFX: SWIVEL
SFX: STEAMING
HOT!
ジュウウウ
MY HANDS... ARE BEING BURNT!
ジジジジ
...IT'S NO GOOD
IF I'M LOSING IT

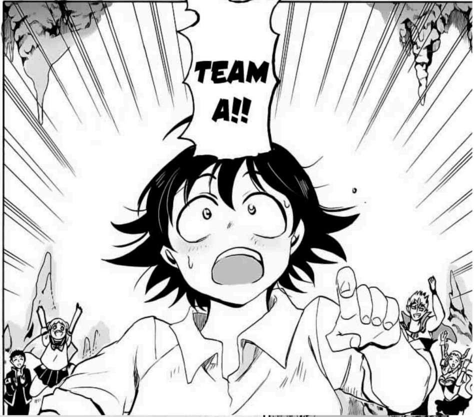


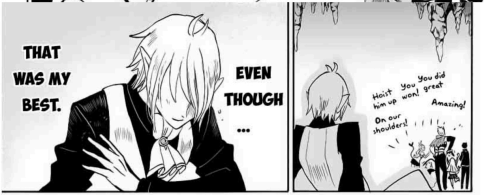
SFX: WHA-CHIK

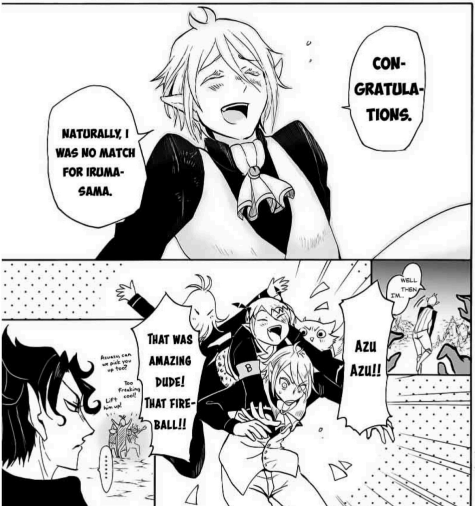

!!
SWOOSH SWOOSH
FWOOSH!

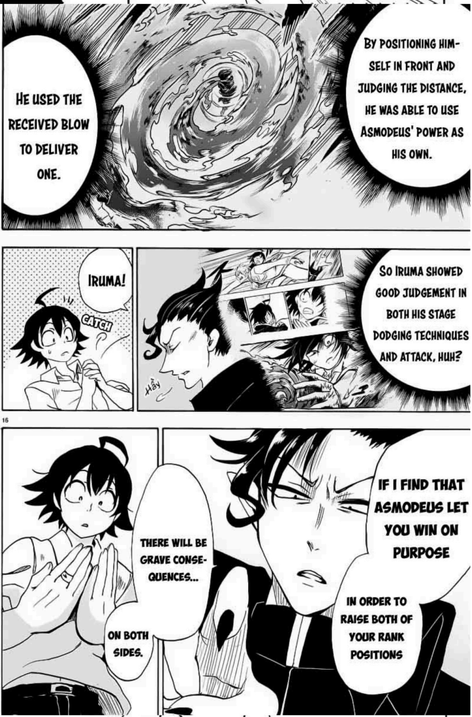

BURN
I'LL REVERSE HIS THROW...!
WH

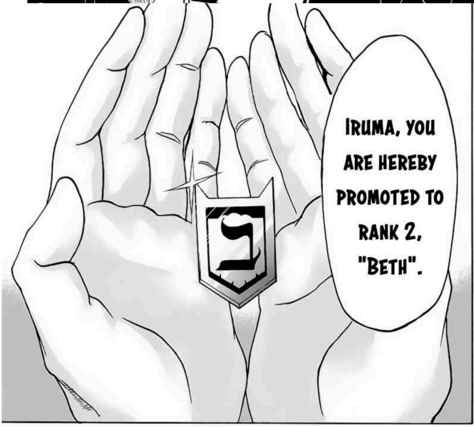

LIKE THIS
OOOOA-
BAM
A
THE WINNER IS

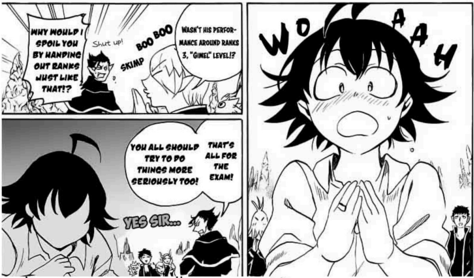


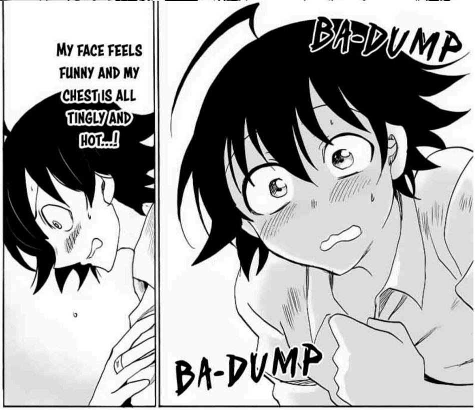

Hoist him up
You won!
You did great
Amazing!
On our shoulders!
THAT WAS MY BEST.
EVEN THOUGH ...

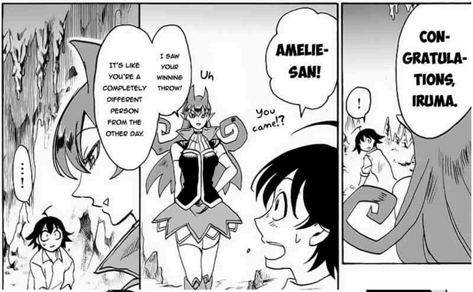

CON-GRATULA-TIONS.
NATURALLY, I WAS NO MATCH FOR IRUMA-SAMA.
WELL THEN I'M...
AZU AZU!!
THAT WAS AMAZING DUDE! THAT FIRE-BALL!!
Azuazu, can we pick you up too?
Too freaking cool!
Lift him up!
......

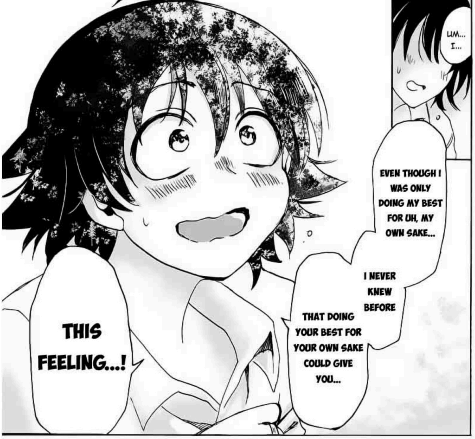

By positioning himself in front and judging the distance, he was able to use Asmodeus' power as his own.
He used the received blow to deliver one.
So Iruma showed good judgement in both his stage dodging techniques and attack, huh?
Hẩy
Iruma!
CATCH
If I find that Asmodeus let you win on purpose
in order to raise both of your rank positions
There will be grave consequences...
On both sides.

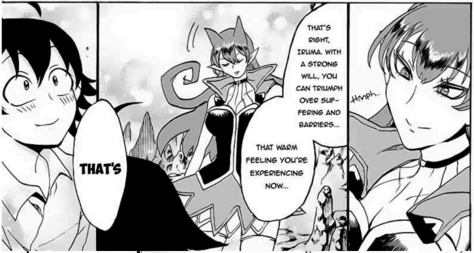

Iruma, you are hereby promoted to rank 2, "Beth".

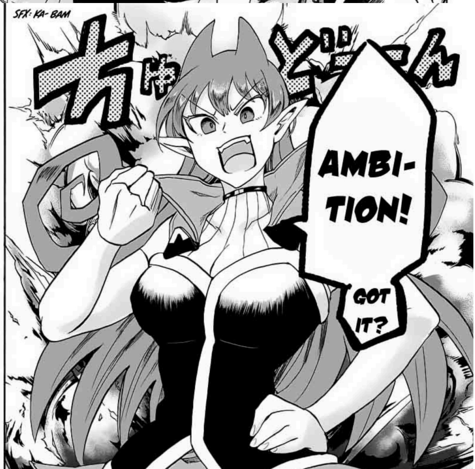

WOAAAH
WASN'T HIS PERFORMANCE AROUND RANKS 3, "GIMEL" LEVEL!?
BOO BOO
SKIMP
Shut up!
WHY WOULD I SPOIL YOU BY HANDING OUT RANKS JUST LIKE THAT!?
THAT'S ALL FOR THE EXAM!
YOU ALL SHOULD TRY TO DO THINGS MORE SERIOUSLY TOO!
YES SIR...


BA-DUMP
BA-DUMP
MY FACE FEELS FUNNY AND MY CHEST IS ALL TINGLY AND HOT...!

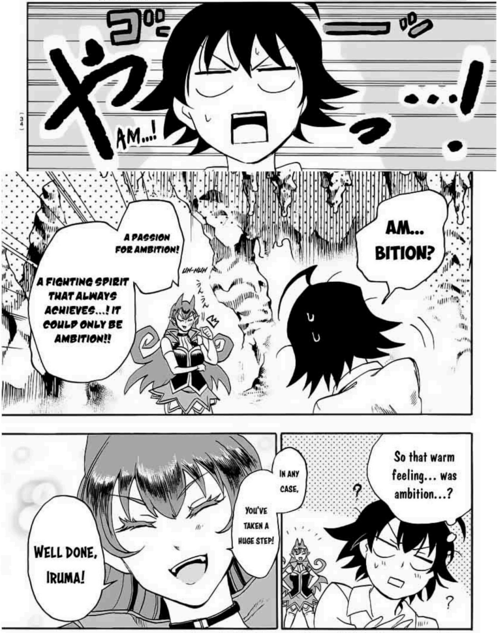

CON-GRATULATIONS, IRUMA.
!
AMELIE-SAN!
You came!?
Uh
I SAW YOUR WINNING THROW!
IT'S LIKE YOU'RE A COMPLETELY DIFFERENT PERSON FROM THE OTHER DAY.
...!


UM... I...
EVEN THOUGH I WAS ONLY DOING MY BEST FOR UH, MY OWN SAKE...
I NEVER KNEW BEFORE
THAT DOING YOUR BEST FOR YOUR OWN SAKE COULD GIVE YOU...
THIS FEELING...!

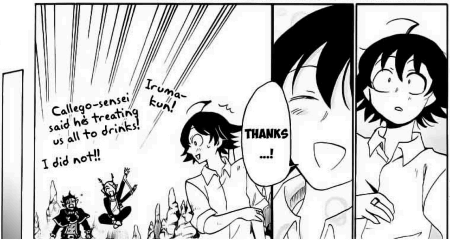

Hmph..
THAT'S RIGHT, IRUMA. WITH A STRONG WILL, YOU CAN TRIUMPH OVER SUFFERING AND BARRIERS...
THAT WARM FEELING YOU'RE EXPERIENCING NOW...
THAT'S

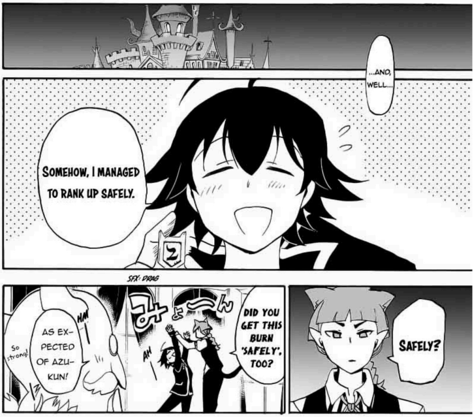

SFX: KA-BAM
AMBITION!
GOT IT?

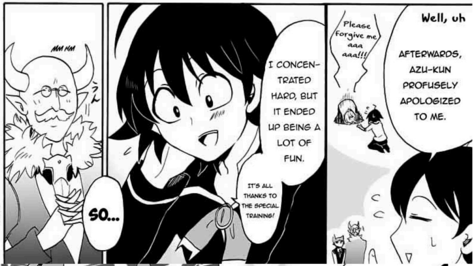
SFX: HUUUUH!?

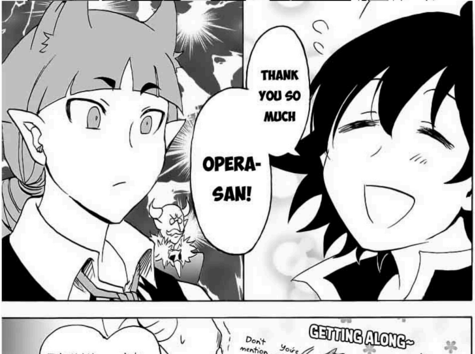

AM...!
AM... BITION?
A PASSION FOR AMBITION!
UH-HUH
A FIGHTING SPIRIT THAT ALWAYS ACHIEVES...! IT COULD ONLY BE AMBITION!!
So that warm feeling... was ambition...?
IN ANY CASE,
YOU'VE TAKEN A HUGE STEP!
WELL DONE, IRUMA!

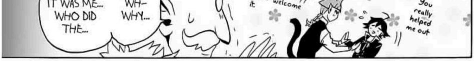
T/N: The word "Ambition" in Kanji means "wicked intention", that's why Iruma was so surprised.

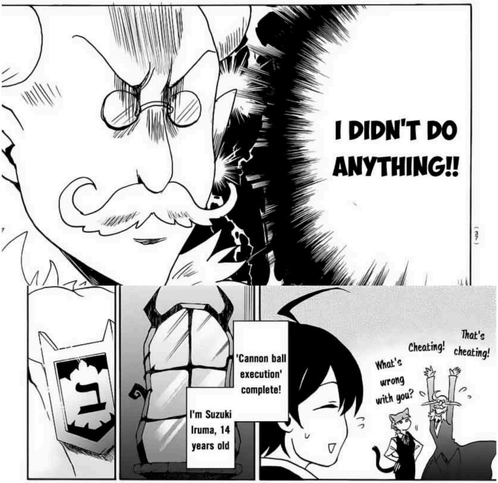

THANKS ...!
Iruma-kun!
Callego-sensei said he's treating us all to drinks!
I did not!!

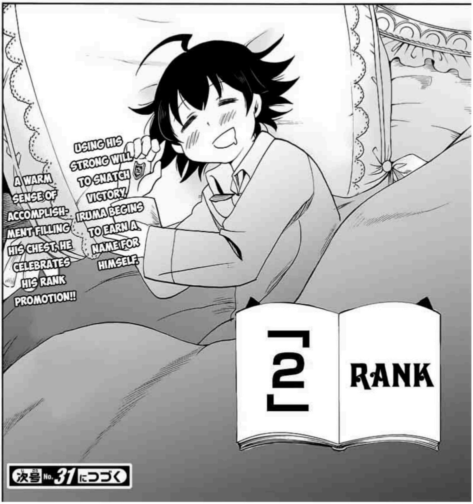

...AND, WELL...
SOMEHOW, I MANAGED TO RANK UP SAFELY.
SFX: DRAG
SAFELY?
DID YOU GET THIS BURN 'SAFELY', TOO?
みょーん
HM
AH
AS EXPECTED OF AZU-KUN!
So strong!


Well, uh
AFTERWARDS, AZU-KUN PROFUSELY APOLOGIZED TO ME.
Please forgive me aaa aaa!!!
I CONCENTRATED HARD, BUT IT ENDED UP BEING A LOT OF FUN.
IT'S ALL THANKS TO THE SPECIAL TRAINING!
SO...
MM HM


THANK YOU SO MUCH
OPERA-SAN!


GETTING ALONG~
You really helped me out
You're welcome
Don't mention it.
WH-WHY...
IT WAS ME... WHO DID THE...


I DIDN'T DO ANYTHING!!
That's cheating!
Cheating!
What's wrong with you?
'Cannon ball execution' complete!
I'm Suzuki Iruma, 14 years old


USING HIS STRONG WILL TO SNATCH VICTORY, IRUMA BEGINS TO EARN A NAME FOR HIMSELF.
A WARM SENSE OF ACCOMPLISHMENT FILLING HIS CHEST, HE CELEBRATES HIS RANK PROMOTION!!
「2」 RANK
次号No.31につづく